

つばめ桜まつり

第76回

分水

# おいらん道中

花盛りの大河津

信濃太夫

分水太夫

桜太夫

分水おいらん道中

平成30年  
4月15日

第1部 12時より【地藏堂本町通り】にて

第2部 14時より【大河津分水桜並木】にて

※雨天時 ①12時半 ②14時 ③15時半

【燕市分水総合体育館】にて

つばめ桜まつり・夜桜ライトアップ

4月7日(土)～22日(日)  
18:00～22:00頃

大河津分水桜並木



実施委託: (株)和田電機  
提供協力: パナソニック(株)  
エコソリューションズ社新潟工場

JR分水駅2番線ホーム



実施委託: 分水電気協会

中ノ口川左岸(燕市文化会館前)



実施委託: つばめを愛するライトアップ倶楽部

さくらフェス

両日とも 10:00～15:00  
※雨天決行・入場無料

4月7日(土)  
オープニング

燕市交通公園  
& こどもの森  
燕市大曲3375・3355  
(周辺P400台)

あそびに  
きてね!

4月22日(日)  
フィナーレ

吉田ふれあい  
広場  
燕市大保466  
(P150台)



特別ライトアップ & 夜桜Shu \* Kura



可動堰・洗堰 特別ライトアップ  
4/13(金)、4/14(土) 21:00まで  
越後平野を水害から守る大河津分水。  
その水量調整の役割を担う可動堰と洗堰。  
貴重なライトアップは必見です!



JR臨時列車 快速『夜桜Shu \* Kura』4/11(水)、4/12(木)  
行き/新潟駅18:09発→分水駅19:31着 帰り/分水駅20:11発→新潟駅21:50着  
11(水) 今年のおいらん役たちがお出迎え!  
12(木) 昨年のおいらん役と分水商工会女性部のハンドベルでお出迎え!  
【車輛】Shu \* Kura3両編成/全車指定席 ※お求め、お問い合わせは、お近くのJR駅みどりの窓口まで



■主催/一般社団法人燕市観光協会 つばめ桜まつり実行委員会 ■共催/燕市 ■お問合せ/TEL 0256-64-7630

■HP/ <https://tsubame-kankou.jp/>

4月15日(日)分水おいらん道中【当日のお問合せ先】TEL 0256-77-8201(燕市役所観光振興室)※当日専用

つばめ桜 おいらん道中 click



# つばめ桜まつりのご紹介

「つばめ桜まつり」は、「大河津分水路」完成記念に植樹された2,600本の桜並木と、絢爛豪華な「おいらん道中」、地域の力を結集した「さくらフェス」等による、越後平野に春を告げる催しです。わたしたちの祖先は、多くの困難を乗り越えて、実り豊かな大地と美しい桜並木を残してくれました。

観桜の余興で始めた仮装行列が粋を極めた「分水おいらん道中」となり、76回目。

感謝と歓迎の心は広く脈々と受け継がれ、

【つばめっこ】による【おもてなしの華】は、

今春も美しく咲き誇ります。

燕の春、どうぞご堪能ください。

つばめ桜まつり期間中の催し 開催期間 平成30年 4月7日(土)～22日(日)

## 信濃川大河津資料館での催し

会場 信濃川大河津資料館内(燕市五千石) 9:00～16:00  
TEL 0256-97-2195

入館・見学  
無料

主催 / 信濃川大河津資料館友の会・Love River Net  
協力 / 信濃川河川事務所

※料金表示のない各体験は無料

### 川と桜と道中の歴史特別展示

大河津分水の桜の歴史を紹介する特別展示。変身コーナー用の衣装や高下駄も展示します。歴史を知ると、道中や桜を愛でる楽しみが倍増します!



### 衣装・着物で道中気分 体験コーナー ※4/15(日)・22(日)は中止

おいらん変身コーナー用の衣装や子ども用の着物などを羽織って、ちょっぴり道中気分の写真撮影ができます。記念にご家族でお立ち寄りください。

### さくら✽メッセージカードで満開の桜の木づくり

新しい春の到来。大河津分水を訪れた記念に、桜のカードにメッセージを書いて、室内に咲く桜の木を満開にしましょう!先着200名に、春を知らせるちょっぴりプレゼントを差し上げます。



### 大河津分水展望カフェ ※4/15(日)は抹茶とお菓子のふるまい

4階展望室にて、紅茶とお菓子を無料でふるまいます。信濃川の雄大な流れと河岸を彩る桜並木を一望できる展望カフェならではの景色を眺めながら、ごゆっくりお過ごしください。

### 桜の花びら✽紋切り体験 ※4/14(土)10:00～15:00

折り紙でつくる桜の花。ちょっと難しいけど、折ってチョキチョキ広げると、ステキな春ができてあがり!



### 夜の大河津分水★見学会

ライトアップされた堰や夜桜などをご案内する特別プログラム。特別な夜を体験しませんか。

4/13(金)18:00～20:00、14(土)17:30～19:30  
※各回15名・定員に達し次第締め切り

申込 3月下旬～「燕三条地場産業振興センター」  
TEL0256-36-4123(平日 9:00～17:00)



要事前申込・参加費¥500

## 分水おいらん道中歴史写真&フォトコン入賞作品展示

分水おいらん道中の昔と今。約100枚の写真パネルを、市内の銀行などで掲示します。

会場・協力

燕市内の第四銀行 全4支店、  
北越銀行 分水・吉田・県央つばめ支店、  
JA越後中央 燕・燕北支店の全9ヶ所



## さくら茶店 - JR分水駅前公園内観光案内所 -

樹齢100年の分水駅の桜は圧巻!ライトアップされた夜桜を楽しみながら、茶屋でおいしく楽しく「お花見」しませんか!?

会場 JR分水駅前公園内

時間 4/7(土)～15(日)

18:00～21:00頃

※7日は17:00～21:00頃

※土日は正午から

※15日は10:00～13:00頃



実施 / 分水商工会 青年部

4/11(水)、12(木)の「夜桜Shu\*Kura」到着時は、地元「六姫味会」も出店します!

## 4/14(土) 花まつり稚児行列

おしゃかさまを讃え、お子さまの健やかな成長を祈念して、毎年おいらん道中前日に開催されます。かわいらしいお稚児様参加希望者は、お近くのお寺へお問い合わせください。

行列

分水福祉会館13:00頃出発

～ 地藏堂本町通りをお練り ～

勝敬寺13:30頃到着



主催 / 燕市分水仏教会

## イベントボランティア協力

- 県立燕中等教育学校
- 県立分水高等学校
- 県立吉田高等学校



桜まつりのオープニングとフィナーレは

主催 つばめ桜まつり運営委員会 催し部門

# つばめ フェスでお花見

レジャーシート持参で、屋内外のイベントとお花見、公園遊具やゴーカートでお楽しみください♪



4/7 

燕市交通公園&こどもの森

オープニング

## ＊さくらフェス

協力 交通公園運営グループ【グリーン産業(株)・(株)青山組】、  
こどもの森、燕警察署・燕消防署・燕商工会議所青年部

時間 10:00～15:00 ※雨天決行

入場 無料

会場 燕市大曲3375・3355

駐車場 周辺駐車場400台

※体育館・大曲河川公園へも駐車可能です ※近隣への無断駐車はご遠慮ください



### みんなでつくる春らんまん♪

#### ＊ステージイベント

- ・オープニング 10:00～キッズダンス&よさこい
- ・エンディング 14:30～吹奏楽演奏

#### ＊ワークショップ

- ・みんなで作ろう! さくらの木 ..... 無料
- ・さくらバック ..... ￥200
- ・くるみの殻のミニアレンジ ..... ￥100
- ・森のカトラリー工房 ..... ￥300
- ・キーホルダー製作体験 ..... ￥300

※各ブースで時間、体験料が異なります  
※他にも体験ブースがたくさんあります♪

### ふわふわドーム

5分 ￥200 ※雨天時中止



### 「はたらく車」大集合!

- ＊小型重機 ..... 10:00～15:00  
乗り込みできるよ♪
- ＊消防車 ..... 10:00～12:00  
消防服も着られるよ♪
- ＊パトカー ..... 12:30～15:00  
乗り込みできるよ♪



### 飲食&物販テント

ふわふわ  
ドーム  
(有料)

管理棟



### 飲食&物販テント

おいしい&たのしい  
春らんまん♪



### ＊本部

こどもの  
森



大曲河川公園  
燕市体育センター  
駐車場も  
ご利用いただけます。

### ご当地キャラクター登場

13:00  
14:30  
(各20分程度)

新潟県警マスコット  
キャラクター  
「ひかりちゃん」

11:00  
13:00  
14:30  
(各20分程度)

燕市観光PR  
キャラクター「きららん」



4/22 

吉田ふれあい広場

## ＊さくらフェス

フィナーレ

協力 グリーン産業(株)・吉田北まちづくり協議会

時間 10:00～15:00 ※雨天決行

入場 無料

会場 燕市大保466

駐車場 150台

※当日はサッカー大会が開催されますので、できるだけ乗り合わせてご来場ください  
※近隣への無断駐車はご遠慮ください

### 飲食&物販テント

おいしい&たのしい  
春らんまん♪



### おうちのワンちゃんも楽しめる イベントやグッズ 販売を実施♪



＊ドッグラン付近にて  
ワンちゃんも家族!一緒に  
屋外で楽しめるイベントを  
実施しますので、ぜひお連れ  
ください♪



物販  
飲食  
&  
テント

管理棟

### ＊本部



### ご当地キャラクター登場

10:00 12:00  
14:30 (各20分程度)

燕市観光PRキャラクター  
「きららん」



吉田北まちづくり協議会によるステージイベント

11:00～12:00 13:00～14:00

方言戦隊「メテオレンジャー」登場

12:30～13:00

「祥北おどり隊」よさこい披露

### 動物ふれあいひろば 寺泊水族館の人気者 「リクガメ」登場

#### ＊管理棟内にて

- 動物取扱業者(リクガメ)
- |           |                    |
|-----------|--------------------|
| ①氏名又は名称   | 長岡市寺泊水族博物館 館長 青柳 彰 |
| ②事業所の名称   | 長岡市寺泊水族博物館         |
| ③事業所の所在地  | 長岡市寺泊花立9353-158    |
| ④動物取扱業の種別 | 展示                 |
| ⑤登録番号     | 新潟県保第1205005号      |
| ⑥登録年月日    | 平成29年5月29日         |
| ⑦有効期間の末日  | 平成34年5月28日         |
| ⑧動物取扱責任者  | 坂井 昌樹              |



ゴーカート場

### 体験コーナー

#### 衣装・着物で道中気分

おいらん変身コーナー用の衣装や子ども  
用の着物などを羽織って、ちょっぴり道中  
気分の写真撮影ができます!!本部テント脇  
にて体験できます。





## ＊お弁当＊

### きららん弁当

1,350円(税込)

■ 提供：虹の会 ■ 申込・問合せ：小川屋 ■ TEL 0256-97-2286

#### 販売期間

4/7(土)～15(日) ※予約は3日前まで、  
変更は前日の正午まで

① 期間中予約販売…………… 5個～受付

※燕市内近郊には配達可能(予約時に要確認)

② 4/15分 事前予約販売…………… 300個

受渡し場所 ①分水さくら公園テント  
②分水駅前さくら茶屋 ③小川屋店舗

③ 4/15分 現地販売…………… 100個 限定

販売場所 分水さくら公園テント



※写真はイメージです

季節の食材と各店舗の板前が腕によりをかけて作った料理は、「きららん」のように金欄豪華で、色とりどりに盛り付けられたお弁当です。

## ＊大河津分水さくら公園 近辺のお店＊

### (株)さかたや

【本店】燕市大川津島畑1073

■ TEL 0256-97-1660 ■ 定休日／なし

#### ＊桜ジェラート

シングル 300円 ダブル 400円

新潟県産の牛乳を使い、ほんのり春を感じる桜の葉の塩漬けを練り込んだジェラートです。

#### ＊みたらし団子 100円

厳選されたコシヒカリの米の粉と醤油を使い、もちもちとしたお団子です。

※表示価格は全て税別です



その他、豊富な和洋菓子を取りそろえてお待ちしております。

### 春のべっぴん弁当

※バックお茶付き

1,300円(税込)

■ 提供：Mt.Paddy field ■ 申込・問合せ：五千石タネ屋  
■ TEL 0256-97-4997 ■ 定休日／5日・15日・25日

#### 予約期間

4/8(日)まで ※数量変更は4/9(月)まで

① 4/15分 事前予約販売…………… 100個

受渡し場所 ①地蔵堂本町ツバメルシェント 10時～13時  
②割烹やま友(燕市分水新町2-7-1) 9時～11時

② 4/15分 現地販売…………… 100個 限定

販売場所 地蔵堂本町ツバメルシェント



※写真はイメージです

「カラダの中からキレイに!」をコンセプトに、塩麹で味付けした海の幸、地元野菜、紫宝米を使った、ピンクの桜を思わせる特製のお弁当です。

### グリルおおくら

燕市分水新町1-7-9

■ TEL 0256-97-3343 ■ 定休日／月曜日

※4/14(土)・15(日)限定特別メニュー

#### ＊お花見海鮮丼

980円(税込)

日本海の幸をふんだんに使った海鮮料理、日替わりサービスセット、定番ラーメンなど、豊富な品揃えが魅力です。地元民から愛されるお店へ、ぜひお越しください。契約農家直送コシヒカリを100%使用しています。



※内容は仕入れによって若干異なります

### お花見弁当

1,100円(税込)

■ 提供・申込・問合せ:(株)萬徳、萬会館  
■ TEL 0256-93-2107  
FAX 0256-92-5756 ※申し込みはこちら

#### 予約期間

4/9(月)まで ※事前予約販売のみ

受渡し場所 分水さくら公園テント



※写真はイメージです

新潟県産コシヒカリと地元野菜を使い、地元の仕出し屋さんが一つつつ丹精込めて仕上げました。燕の『うまさざっしり』詰め込んだお弁当を、優雅な桜とおいらん道中と共にご賞味ください。

### レストハウス華苑

燕市五千石荒川1-31

■ TEL 0256-98-5634

■ 定休日／水曜日

#### ＊「鬼辛担々麺」

① ちよい辛～酒吞童子版～ 900円

② 盛り辛～四鬼王版～ 980円

③ 春限定～酒吞童子桜ラーメン～ 980円

※4/7(土)～15(日) ※表示価格は全て税込です



地元燕市の吉田高校の生徒たちの発案で誕生した「鬼辛!担々麺～鬼バージョン～」が、春のおいらん道中バージョンに変身しました!辛さを控えめにし、頭には桜エビをトッピング。さらにデザートをつけたお得なセットです。その他、本格中華メニューと自家製麺メニューもご用意しております。

## ＊会場出店商品＊

### お菓子の飴屋本舗

燕市宮町5-2

■ TEL 0256-62-2051 出店場所 ①地蔵堂本町ツバメルシェ

■ 定休日／月曜日 ②分水さくら公園

#### ＊おいらん桜

130円(税込)

本物の桜の花をあしらった、しっとりと焼き上げた桜餅の焼き饅頭です。

#### ＊いちご桜

150円(税込)

新潟産もち米「こがねもち」を使用した桜餅に、なんと苺一粒を挟みました。



### 道の駅国上

燕市国上5866-1

出店場所 ①地蔵堂本町ツバメルシェ  
②分水さくら公園

■ TEL 0256-98-0770 ■ 定休日／月曜日(祝日の場合は翌日)

＊① おいらん和紙人形(ケース付)1体 1,500円

＊② 「きららん」グッズ 各種

・せんべい(12枚入) 420円

・クッキー(14枚入) 540円

・ししゅうマスコト 1,290円

・ししゅうピンパッチ 910円

・ピンパッチ 540円

※表示価格は全て税込です

・マグネット(3ヶ入り) 540円

・カードケース(赤・桃) 1,800円

・カードケース(ステンレス) 2,500円

・ハンカチタオル 850円

・巾着 980円

・缶バッチ(各種) 210円



道の駅国上では、「おいらんグッズ」を中心に販売します。手作り和紙人形やきららんグッズは、当店にてお問い合わせください。

## ＊ 地蔵堂本町 近辺のお店 ＊

### 鮎 惣六

燕市地蔵堂本町1-4-3

TEL 0256-97-3645 ■ 定休日／水曜日（期間中は休まず営業）

※4/7(土)～15(日)限定特別メニュー

#### ＊ お花見セット

（春の海鮮五目ちらし、茶わん蒸し、甘エビのみそ汁、おひたし）

1,300円(税込)

おいらん道中が行われる本町通りに面した老舗。期間中は2階がミニギャラリーになっており、手作りの作品を見ながらご休憩いただけます。



### 渡辺菓子店

燕市地蔵堂本町1-3-4

TEL 0256-97-2267 ■ 定休日／7日・20日・27日

#### ＊ 分水銘菓

「茶つぼまんじゅう」

115円(税込)

もちりふわとした皮の中に黄味を混ぜ合わせた餡の味わいが絶妙にマッチ。4・9日の地蔵堂市開催日には、販売の目印として店先に巨大茶つぼまんじゅうが出現します。



### しもこう酒店

燕市地蔵堂本町3-6-4

TEL 0256-97-2209 ■ 定休日／水曜日

＊ 本格梅酒「おいらんのふる里」 500ml 1,080円

＊ 越後辛口清酒「おいらんのふる里」 1,800ml 1,836円

＊ 本格米焼酎「越後酒呑童子」 720ml 1,200円

※表示価格は全て税込です

本格梅酒「おいらんのふる里」は、大粒な「藤五郎梅」を日本酒にじっくり漬け込んだ、やや甘めながらもすっきりとした味わいです。



### ホカリ菓子舗

燕市地蔵堂本町2-4-9

TEL 0256-97-2302 ■ 定休日／第4土曜日

#### ＊ 分水名物「おいらんもなか」

3ヶ入り 450円

8ヶ箱入り 1,300円

12ヶ箱入り 1,850円

※表示価格は全て税込です

小倉あん、抹茶あんに求肥が入った2度おいしい最中です。その他、さくらあん入りどら焼き、さくらブッセ、分水饅頭などもあります。



### クレープショップフランボワーズ

燕市分水大武2-1-11

TEL 0256-97-3156 ■ 定休日／火曜日

満開の桜をイメージしたクレープです

#### ＊ サクラ咲くクレープ 500円(税込)

もちりとした食感のコールドクレープと、パリッとクリスピーなホットクレープの2タイプのメニューは100種類以上!厳選の卵をたっぷりを使用した生地と、こだわりの生クリーム、自家製カスタードやプリンなど、手作りのおいしさにこだわって作っています。



### コメゴ酒店

燕市地蔵堂本町3-2-25

TEL 0256-97-3139 ■ 定休日／なし

#### ＊ つばめ「分水桜まつり」記念ボトル

焼酎タイプ 720ml 1,200円

清酒タイプ(吟醸酒) 720ml 1,400円

清酒「きらん」(生貯) 300ml 500円

※表示価格は全て税込です

人気銘柄・佐渡「北雪酒造」の限定商品です。お土産・晩酌にどうぞ。発送もいたします。



### 南山酒店

燕市下諏訪9-10

TEL 0256-97-2410 ■ 定休日／水曜日

＊ 吟醸「おいらん道中」～冷やしてどうぞ～ ※商標登録済 720ml 1,700円

＊ おいらん道中オリジナルビール 越後ビール 350ml 3缶入り 1,200円

＊ (ピンク) 分水さくらの酒 大河津分水の桜の花付き ～ぬる燗でどうぞ～ 1,000円

＊ (青) 分水桜の焼酎 大河津分水の桜の花付き ～お湯割りどうぞ～ 950円

※表示価格は全て税込です



お酒に花びらを入れると“ふわっ”と開き、お酒の甘みと桜の香りが絶妙にマッチし、春の風情を楽しめます。

## 燕市のお立ち寄り情報

### 五合庵



良寛が諸国行脚を終えて、越後に戻ってから20年間過ごした庵。静かな国上山中にたたずんでいます。

〒 燕市国上1407  
☎ 0256-97-3758 (国上寺)  
📍 無

### 道の駅国上



食事処や売店、直売所、足湯「酒呑童子の湯」や日帰り温泉「てまりの湯」がある、ホッと一息つける施設です。そば粉アイスクリームが大人気!

〒 燕市国上5866-1  
☎ 0256-98-0770  
📍 月曜 (祝日の場合は翌日)

### 燕市産業史料館



和釘やヤスリ、キセルなどから金属洋食器など現在の産業まで燕の金属加工の歴史を学ぶことができる施設です。

¥ 300円 (こども100円)  
〒 燕市大曲4330-1  
☎ 0256-63-7666  
📍 月曜 (祝休日の場合は翌日)、祝日の翌日

### 道の駅燕三条地場産センター



燕三条地域で製造された金属加工品を産地価格で販売する観光物産館。伝統的な職人が製作した逸品から最新の加工技術を用いた製品まで豊富な品揃えです。

〒 三条市須頃1-17  
☎ 0256-32-2311  
📍 毎月第1水曜日



## 地蔵堂本町通りマップ

おいらん道中 1回目 12:00~13:00(予定)

### おいらん変身コーナー

フルサワ美容室内・近辺  
9:30~16:00頃

主催 かつらの会「十日会」

大人気のコーナー。先着40名・女性限定一人4,000円。所要時間約1時間。撮影コーナー設置。記念にぜひご体験ください。



飲食物販テント

10:00~15:00  
地蔵堂本町交差点~  
分水桜町交差点

←至国道116号

至桜並木

おいらん道中  
13:00頃到着予定



渡辺  
菓子店

クレージュショップ  
フランボワーズ



しもこう  
酒店

ホカリ菓子舗

おいらん道中  
12:00頃出発予定



シャトルバス  
発着所

案内所

読訪神社

南山酒店

### 分水神輿「春の陣」

地蔵堂本町通り

(諏訪神社~第四銀行分水支店前)  
神事~10:00渡御~11:00



## 地蔵堂本町通り 大河津分水桜並木

### 仮装団体「つばめ・ちん・どん」登場!!

11:00~12:00 地蔵堂本町通り周辺に登場!

13:00~14:00 大河津分水桜並木周辺に登場!

おいらん道中の始まりは、お客様を喜ばせるための仮装行列でした。原点回帰で、みなさまに川の歴史や燕のいいところをPRします! 鬼や戦隊レンジャーとの記念写真も大歓迎!ぜひお声がけください!



Love River Net

大河津分水大好きな Love River Net と、燕の魅力を発信する燕ジョイがタッグを組んで登場!大河津分水の魅力をクイズで皆さんにご紹介します!



方言戦隊

「メテオレンジャー」

燕市吉田北地区の米納津隕石から誕生した社会悪と戦う平和主義ヒーロー参上!!



鬼「酒呑童子」

しゅてんどうじ  
燕市に誕生伝説の残る、最強の鬼「酒呑童子」。その力で人々の願いを叶える「酒呑童子行列」は、毎年9月最終日曜日に開催中!!

## 大河津分水桜並木マップ

※さくら公園をご利用の際は、レジャーシートをご持参ください。※ごみはお持ち帰りください。

信濃川大河津資料館

お茶を楽しむ会

4階展望室 10:00~

※お茶とお菓子がなくなり次第終了、無料

※お茶を楽しむ会終了後、玄関付近で甘酒を無料でふるまいます

主催/信濃川大河津資料館友の会



燕三条エフエム放送

MC さとちん

放送局名物MCが、会場を楽しく分かりやすく盛り上げます!



思いやり  
観覧ゾーン

思いやり駐車場及び観覧ゾーンは、身体が不自由な方やお年寄りの方専用エリアです。



本川橋左岸  
思いやり駐車場



信濃川

至中之島・見附

本川橋

至新湯

おいらん道中 2回目 14:00~15:15(予定)

▲ さくら公園から堤防道路への進入規制 ▲

道中運行前後は、混雑による危険回避のため、13:50~道中通過後までは、さくら公園から堤防道路への進入を規制します。観覧の方は、案内看板、場内アナウンス、係員の指示にしたがって、余裕をもってご移動ください。

有料観覧席

旧可動堰

新可動堰

大河津分水路

おいらん道中  
14:00頃出発予定

おいらん道中  
15:15頃到着予定

ビジターハウス

本部

シャトルバス  
発着所

大河津分水  
さくら公園

大河津分水さくら公園  
バス予約車 専用駐車場

※雨天時は普通車も使用可

パナソニック  
駐車場

レストラン華苑

グリルおくら

至地蔵堂本町通り

至新湯

至柏崎

至新湯

※イベント時における、ドローン等の無線操作による飛行物の使用は、原則禁止といたします。

## ¥ 有料観覧席 事前予約専用300席

1席 1,500円 ほんの気持ち♡おみやげ付き

- ① 6名以上の団体 先着 200席
  - ② 5名以下の個人 先着 100席
- 最前列・パイプイス席

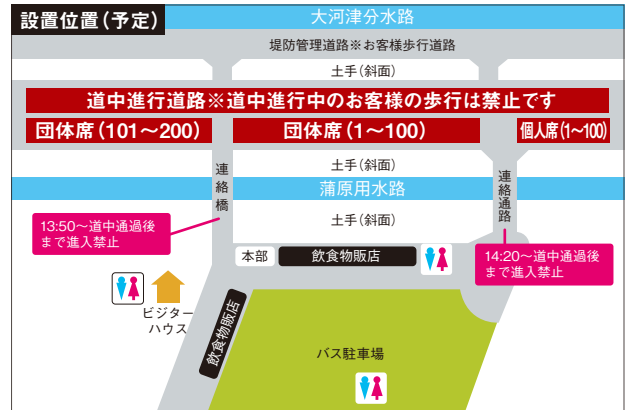
- 先着順にお席を割り当てます。締切後の変更・キャンセルはできません。
- 屋内開催時は、ご希望の観覧回の最前列にお席を設けます。
- 普通車でご来場の観覧席購入者には、特別に、さくら公園⑨駐車場を1,000円にてご用意いたします。



お申し込みはこちら

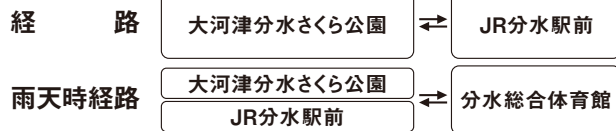
受付 3/1(木)8:30 ~ 3/30(金)17:00 変更受付 ~ 4/6(金)12:00

申込 (一社)燕市観光協会 FAX 0256-64-7638 HP <https://tsubame-kankou.jp/>



## 無料シャトルバス

運行時間 10:00 ~ 16:00



※30分間隔で運行予定です。

※地蔵堂本町通りへ行かれる方は、JR分水駅前にて下車ください。

※12:00~14:00は、JR分水駅前発便の大変な混雑が予想されます。  
混雑状況により、運行に遅延が生じる場合があります。

## 観光案内所 ~雨天時観覧券発券所~

- ① JR分水駅前テント
- ② 大河津分水さくら公園 (本部テント/ビジターハウス脇)
- ③ 分水総合体育館前テント ※雨天時のみ

- 案内所では、パンフレットの配布、イベント内容、シャトルバス、会場周辺のご案内と雨天時観覧券の発券を行います。
- 屋内開催時は、上記①~③の3ヶ所にて、9:00から観覧券を発券いたします。
- お困りの際は、ピンクのハッピー着用職員かオレンジベスト着用の高校生ボランティアスタッフまでお尋ねください。

## 天候不良時の道中観覧について

**ご案内** 当日、雨天・荒天が見込まれる場合は、おいらん道中は屋内で実施します。  
当日8:00までに決定します。  
【燕市観光協会ホームページ】・【きららんFacebook】にてご確認ください。

**会場** 燕市分水総合体育館 (燕市分水向陽1-2) ※JR分水駅から徒歩約10分

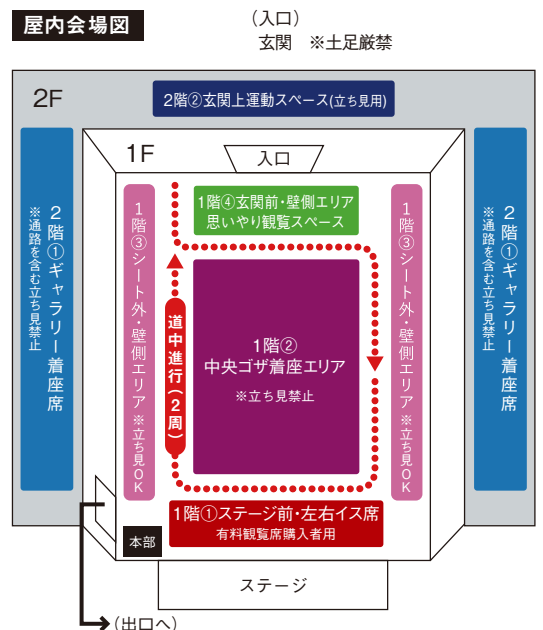
**入場** 観覧券が必要です **案内所** (上記3ヶ所) にて9:00より発券します

- ※観覧希望回の観覧券を、先着で**お一人様10枚まで**配布します。
- ※観光バスでご来場のお客様の入場については、申込受付時にご案内します。
- ※観覧場所の指定やご予約はできません。

**観覧回** 完全入替制による3回実施

- ① 12:30~13:00 (入場12:00~)
- ② 14:00~14:30 (入場13:30~)
- ③ 15:30~16:00 (入場15:00~)

| 場内 |   |                                |
|----|---|--------------------------------|
| 1階 | ① | ステージ前・左右イス席 (100席程度) ※有料観覧席購入者 |
|    | ② | 中央ゴザ着座エリア (300名程度) ※立ち見禁止      |
|    | ③ | シート外・壁側エリア (200名程度) ※立ち見OK     |
|    | ④ | 玄関前・壁側エリア (50名程度) ※思いやり観覧スペース  |
| 2階 | ① | ギャラリー着座席 (500名) ※通路を含む立ち見禁止    |
|    | ② | 玄関上運動スペース (50名程度) ※立ち見OK       |



**注意** ●場内は土足厳禁です。危険防止のため、スリッパのご用意はありません。●道中は撮影可能ですが、他のお客様のご迷惑にならないよう、マナーよく撮影ください。

当日のお問合せ先

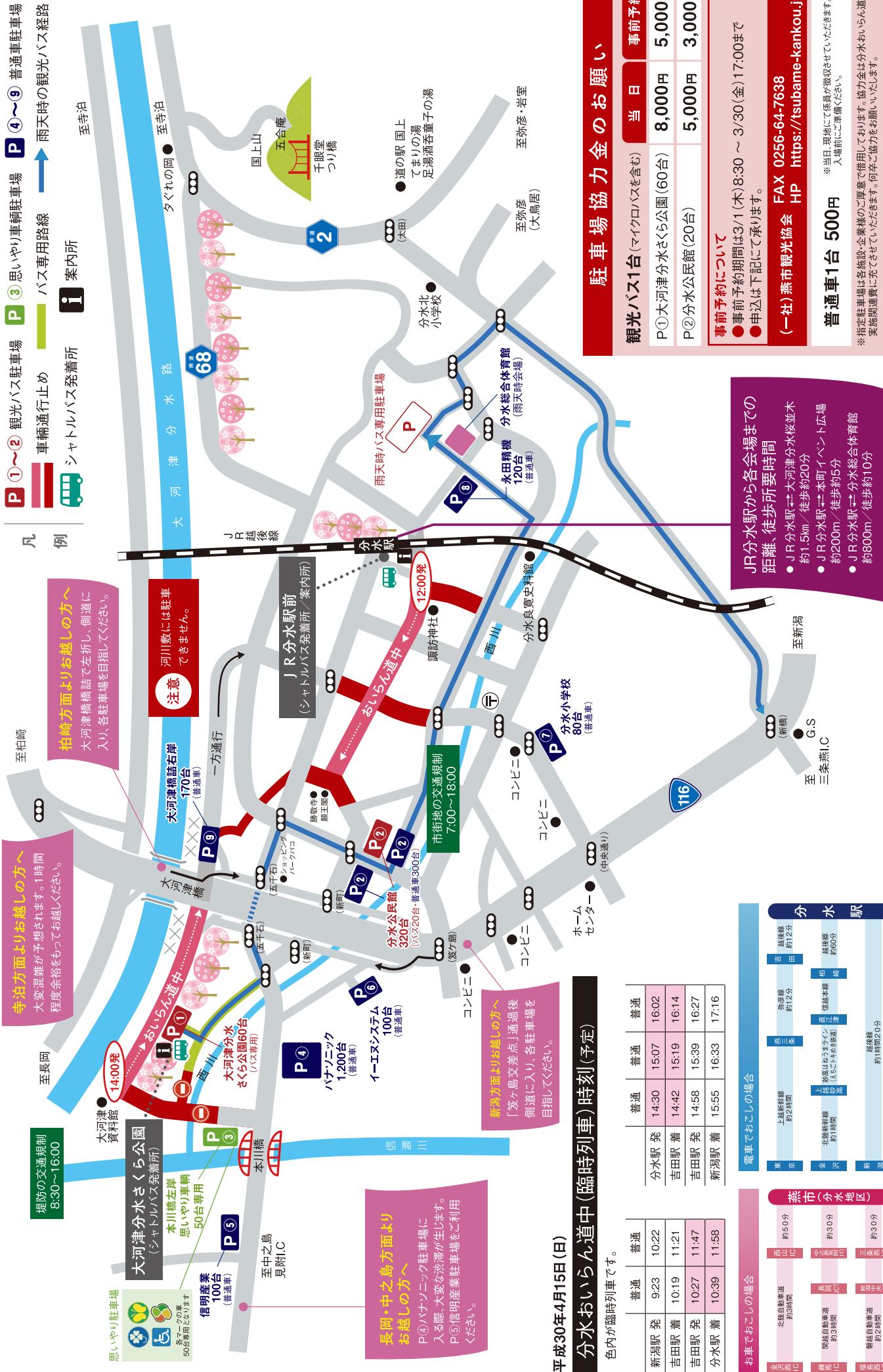
燕市役所 産業振興部 観光振興室 TEL 0256-77-8201(当日専用)

(一社)燕市観光協会ホームページ <https://tsubame-kankou.jp/> 燕市観光PRキャラクター「きららん」Facebook

※分水総合体育館及び燕市観光協会へのお電話でのお問い合わせはご遠慮ください

# 平成30年4月15日(日)交通規制と駐車場のご案内

- 凡 例**
- P ①～②** 観光バス駐車場 **P ③** 思いやり車輛駐車場 **P ④～⑧** 普通車駐車場
  - 車輦通行止め** バス専用路線
  - シャトルバス発着所** 案内所
  - 雨天時の観光バス経路**



## 駐車場 協力金のご案内

| 観光バス1台 (マイクロバスを含む) | 当日     | 事前予約   |
|--------------------|--------|--------|
| P①大河津分水さくら公園(60台)  | 8,000円 | 5,000円 |
| P②分水公民館(20台)       | 5,000円 | 3,000円 |

### 事前予約について

- 事前予約期間は3/1(木)8:30 ~ 3/30(金)17:00まで
- 申込は下記にて承ります。

(一社) 燕市観光協会 HP <https://tsubame-kankou.jp/> FAX 0256-64-7638

普通車1台 500円

※当日、現地にて係員が徴収させていただきます。

※指定駐車場は各施設・企業様のご厚意で借用しております。協力金は分水おいらんど中実施運営費に充てさせていただきます。何卒ご協力をお願いいたします。

### JR分水駅から各会場までの距離・徒歩所要時間

- JR分水駅 ⇨ 大河津分水桜並木 約1.5km / 徒歩約20分
- JR分水駅 ⇨ 本町イベント広場 約200m / 徒歩約5分
- JR分水駅 ⇨ 分水総合体育館 約800m / 徒歩約10分

※当日は各所係員の指示にしたがって進行ください。また、時間に余裕をもってお越しください。

## 平成30年4月15日(日)

### 分水おいらんど中(臨時列車)時刻(予定)

色内が臨時列車です。

|       | 普通    | 普通    |
|-------|-------|-------|
| 新潟駅 発 | 9:23  | 10:22 |
| 吉田駅 着 | 10:19 | 11:21 |
| 吉田駅 発 | 10:27 | 11:47 |
| 分水駅 着 | 10:39 | 11:58 |

|       | 普通    | 普通    | 普通    |
|-------|-------|-------|-------|
| 分水駅 発 | 14:30 | 15:07 | 16:02 |
| 吉田駅 着 | 14:42 | 15:19 | 16:14 |
| 吉田駅 発 | 14:58 | 15:39 | 16:27 |
| 新潟駅 着 | 15:55 | 16:33 | 17:16 |

### 電車でおこしの場合

| 東京 | 上越新幹線 | 約2時間 | 新潟 |
|----|-------|------|----|
| 信田 | 上越新幹線 | 約12分 | 新潟 |
| 金沢 | 北陸新幹線 | 約1時間 | 新潟 |
| 新潟 | 上越新幹線 | 約20分 | 新潟 |

### お車でおこしの場合

| 道市分地区)         |      |        |
|----------------|------|--------|
| 金沢IC           | 約50分 | 福山IC   |
| 金沢IC           | 約30分 | 中央環状IC |
| 金沢IC           | 約30分 | 三谷IC   |
| 北陸自動車道<br>約3時間 | 福山IC | 美濃中央IC |
| 南陸自動車道<br>約3時間 |      |        |
| 越前自動車道<br>約2時間 |      |        |
| 福山IC           |      | 環道IC   |